

Portable CD Player

使用说明书

关于区域码

您购买CD播放机地方的区域码标示在包装盒上条码标签的左上角。

您的CD播放机附带的附件，请查一下您机器型号的区域码并参看“附件（附带 / 选购）”。

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO



“WALKMAN”是Sony公司的商标。

D-EJ775

警告

为防火灾或触电危险，切勿让机器暴露于雨中或潮湿处。

别把机器安装在诸如书橱或壁橱等密闭处。

为防火灾，请勿让装置的通风孔盖住报纸，桌布，窗帘等。也不可在装置上点放蜡烛。

为防火灾或触电危险，不可在装置上摆设花瓶等装满液体的物体。

一部分国家对于本产品的电源用电池可能规定有处置的标准。请洽询当地有关当局。

注意

- 开着时，将有看不见的激光辐射
- 别凝视激光束或直接用光学仪器观看



CE 标志限在欧洲联盟出售的产品有效。

目录

准备使用

控制器位置	4
-------------	---

播放 CD

1. 连接 CD 播放机。	6
2. 装入 CD 光盘。	6
3. 播放 CD。	6

播放模式选择 8

适用功能

G-PROTECTION 功能	9
加强低音 (SOUND)	9
保护听觉 (AVLS)	10
锁定控制器 (HOLD)	10
关掉操作哔声	11

连接 CD 播放机

连接立体声系统	12
---------------	----

连接电源

使用充电池	13
使用干电池	15
电源须知	15

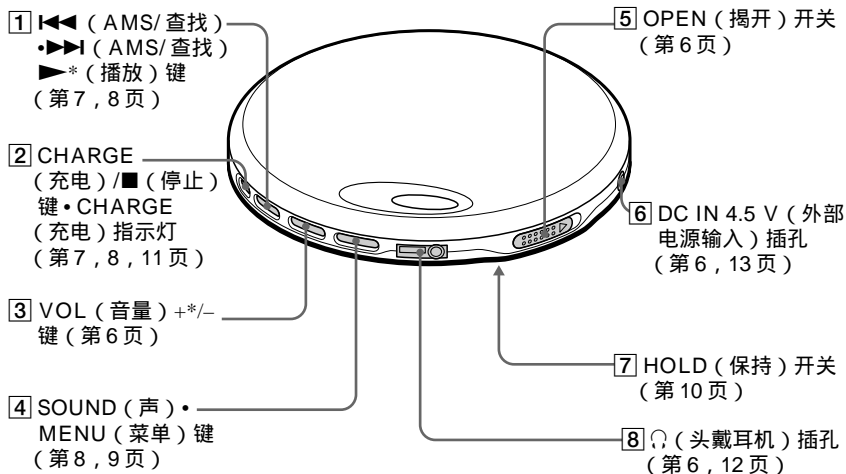
附加信息

使用前须注意	16
保养	16
故障排除	17
规格	19
附件 (附带 / 选购)	封底

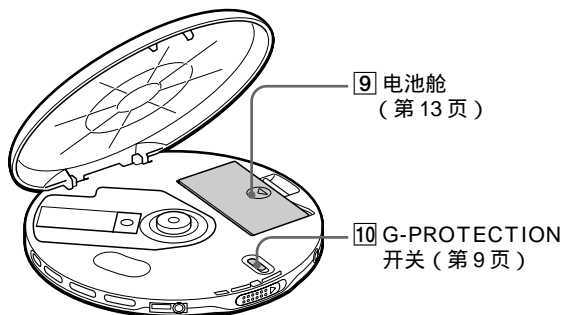
控制器位置

详情，请参看括弧中的页次。

CD 播放机（正面）

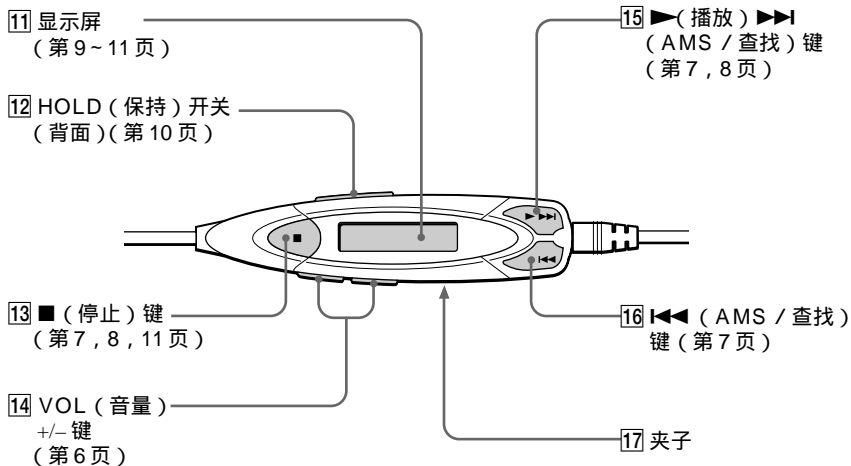


CD 播放机（里面）



* 按键带有触感圆点。

遥控器



准备使用

注

限使用附带的遥控器。不能用其他 CD 播放机所附带的遥控器来操作本 CD 播放机。

播放 CD

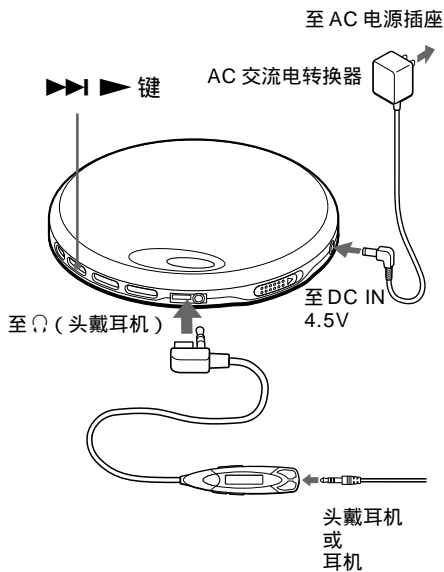
也可利用充电电池或干电池为电源。

1. 连接 CD 播放机。

- 1 连接 AC 交流电转换器。
- 2 把遥控器连接在头戴耳机 / 耳机上。

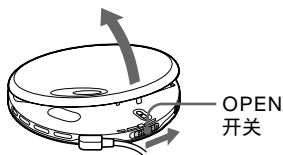
附带有遥控器的型号

- 把头戴耳机 / 耳机的插头连接到遥控器。
- 须把头戴耳机 / 耳机接稳于遥控器。连接松动，可能会在播放时产生噪音。

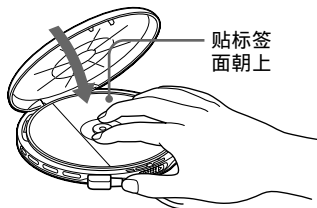


2. 装入 CD 光盘。

- 1 滑动 OPEN 以打开播放机盖。

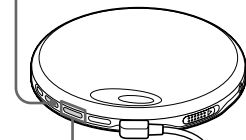


- 2 装一张 CD 于托盘上，关上播放机盖。



3. 播放 CD。

按 ▶▶▶。



按 VOL +/- 以调整音量。

要	请按
播放 (从停止点开始)	▶▶▶▶ (或遥控器上的 ▶▶▶▶)
播放 (从第一首曲目开始)	▶▶▶▶ (或遥控器上的 ▶▶▶▶) 2 秒或以上
停止	CHARGE/■ (或遥控器上的 ■) *2
找出当前曲目的开头 (AMS*1)	快按一次 ◀◀◀ *2
找出前面曲目的开头 (AMS)	反复按 ◀◀◀ *2, *3
找出下一首曲目的开头 (AMS)	快按一次 ▶▶▶▶ (或遥控器上的 ▶▶▶▶) *2, *3
找出接下曲目的开头 (AMS)	反复按 ▶▶▶▶ (或遥控器上的 ▶▶▶▶) *2, *3
快速倒回 (查找)	按住 ◀◀◀ *2
快速前进 (查找)	按住 ▶▶▶▶ *2 (或遥控器上的 ▶▶▶▶)

*1 自动音乐感应器

*2 在播放中可进行这些操作。

*3 播放了最后一首曲目之后, 可按 ▶▶▶▶ (或遥控器上的 ▶▶▶▶) 以返回到第一首曲目的开头。同样, 如果是在第一首曲目时, 便可按 ◀◀◀ 去找出最后一首曲目。

显示

- 在换 CD 光盘或关、开播放机之后如果按了 ▶▶▶▶ (或遥控器上的 ▶▶▶▶), CD 上的总曲数和总播放时间将显示大约两秒。
- 播放中, 将显示现在播放中的曲号和已播放时间。

如果不能调大音量

- 如果“AVLS”在显示屏上闪烁, 请按住 SOUND 键, 直到“AVLS”从显示屏上消失为止。有关详情, 请参阅“保护听觉 (AVLS)”一节。

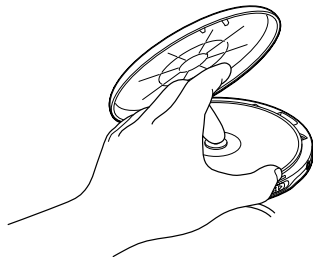
关于 CD-R/CD-RW

本 CD 播放机能播放用 CD-DA 格式* 录的 CD-R/CD-RW。但, 播放能力将视光盘的质量和刻录装置的条件而异。

* CD-DA 是 Compact Disc Digital Audio (光盘数字音频) 的简称。是用于音频 CD 的录音标准。

卸下 CD

按着托盘中心的枢轴, 同时卸下 CD 光盘。



播放模式选择

可用 MENU 去享受各种播放模式。

MENU (菜单) 键

每次按了此按键时, 便可改变播放模式如下。

- 无指示
(正常播放)
- ↓
- “G”
(反复播放所有曲目)
- ↓
- “1”
(播放单首曲目)
- ↓
- “G 1”
(反复播放单首曲目)
- ↓
- “G SHUF”
(反复按任意顺序播放曲目)

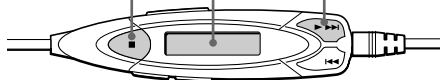
遥控器上的显示

按 MENU 键时显示



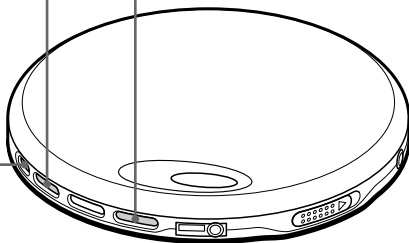
■ 键

▶▶▶ 键



▶▶▶
▶ 键

CHARGE/
■ 键



G-PROTECTION 功能

G-PROTECTION 功能已发展到能防止慢跑时发生跳音的效能。这个功能的冲击防护效果比传统产品的效果大。

将 G-PROTECTION (机盖下面) 设置于“ON”。



慢跑时,请一定让插孔朝上地拿CD视盘机。

要关掉 G-PROTECTION 功能时

请将 G-PROTECTION 设置于“OFF”。

注

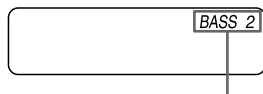
下列状况可能会发生跳音：

- 如果 CD 播放机受到连续的, 意外强大的冲击,
- 如果 CD 光盘污秽或有刮痕或
- 使用质量差的 CD-R/CD-RW, 或所用记录装置或应用软件有问题时。

加强低音 (SOUND)

能加强低音升压声。

按 SOUND 以选择“BASS 1”或“BASS 2”。



显示所选声模式。

“BASS 2”增强低音效果大于“BASS 1”。

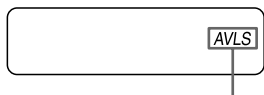
注

利用 SOUND (声) 功能时, 如果声音失真, 即请调小音量。

保护听觉 (AVLS)

AVLS (自动音量控制系统) 功能限制最大的音量以保护您的听觉。

按住 SOUND 键, 直到“AVLS”出现在显示屏上为止。



当音量打开并超过某一水平时闪烁。

要关闭 AVLS 功能

按住 SOUND 键, 直到“AVLS”从显示屏上消失为止。

锁定控制器 (HOLD)

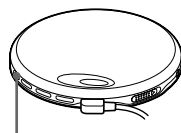
您可以锁定 CD 播放机上的控制器以防意外按捺了按键发生误操作。

沿箭头所指方向滑动 HOLD。

CD 播放机控制器



遥控器



当 HOLD 功能起作用时, CHARGE 灯闪烁。

可在 CD 播放机和遥控器上使用 HOLD 功能。当遥控器上的 HOLD 是设置于 off (关掉) 时, 仍可用遥控器去控制操作锁定着的 CD 播放机。

要解锁控制器时

请相反着箭头所指方向滑动 HOLD。

注

即使 HOLD 功能起作用, 遥控器的显示屏上也没有显示出现。

关掉操作哔声

可以关掉当操作 CD 播放机时在头戴耳机 / 耳机上听到的哔声。

-
- 1 从 CD 播放机上卸下电源 (AC 交流电转换器, 充电电池或干电池)。
 - 2 按着 CD 播放机上的 CHARGE/■ 或遥控器上的 ■, 同时连接上电源。
-

要打开哔声时

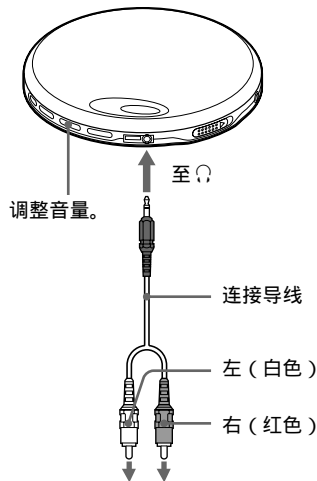
卸下电源, 然后不必按 CHARGE/■ 或 ■ 而再连接上电源。

► 连接 CD 播放机

连接立体声系统

您能用立体声系统听 CD 播放也能把 CD 录到磁带上。详情参看所连接装置附带的使用说明书。

连接装置以前，一定请先关掉各连接装置的电源开关。



立体声系统，磁带录音机，磁带收 / 录音机等。

注

- 要播放 CD 以前，请转小所连接装置的音量以防损坏连接着的扬声器。
- 请用 AC 交流电转换器电源录音。如果用充电电池或干电池电源录音，可能会在录音中途耗光电池造成不完全的录音。
- 适当地调整 CD 播放机和所连装置的音量以免声音发生失真或出现噪音。

使用连接导线时的有关 G-PROTECTION 功能

- 要录取高音质的 CD 声音时，请把 G-PROTECTION 开关设置为“ OFF ”。

▶ 连接电源

可利用下列各种电源：

- 充电池
- AC 交流电转换器（参看“播放 CD”）
- LR6（AA）碱电池

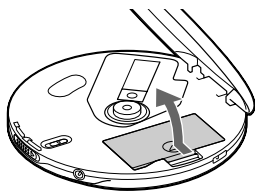
有关电池使用时间和充电时间，请参看“规格”。

使用充电池

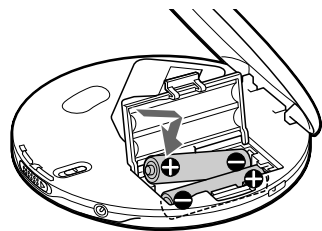
初次使用充电池前，必须进行充电。本 CD 播放机限使用下列充电池。

- NC-WMAA
- NH-WM2AA（NH-WMAA × 2）

1 打开 CD 播放机里面的电池舱盖。

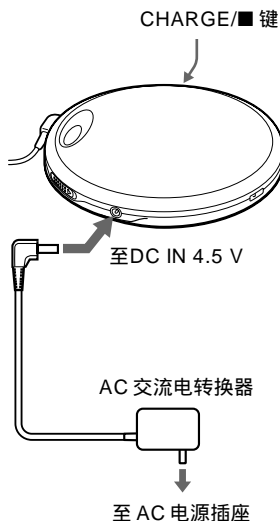





2 装入两个充电池使 ⊕ 对准电池舱中的图示，然后关上盖子至“咔嚓”一声定位。



首先插入 ⊖ 端（两节电池都是如此）

3 将 AC 交流电转换器连接到您的 CD 播放机上的 DC IN 4.5 V 插孔和 AC 电源插座，然后按 CHARGE/■ 以开始充电。



CD 播放机给电池充电。在遥控器的显示屏上， 的指示灯段将接着点亮。播放机上的 CHARGE 指示灯点亮。当电池完全充电完毕时，CHARGE 灯和  指示灯都将熄灭。完全充电后，如果按 CHARGE/■， 指示灯闪烁，显示屏中将出现“Full”显示。

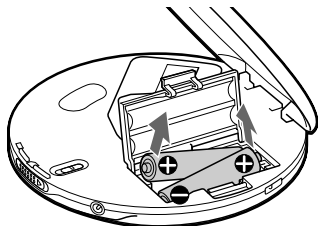
4 卸下 AC 交流电转换器。

（接下页）

使用充电池

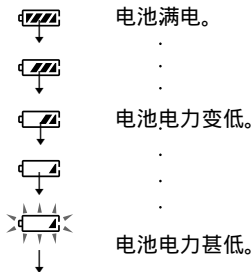
要取出充电池时

如下图所示卸下电池。



何时须给充电池充电

可在显示屏中检视电池的剩余电力。





Lo batt* 电池耗光。

* 哔声。

为长时间保持充电池原有容量，请在完全耗尽电力时才给电池充电。

注

-  的指示段节粗示剩余电池电力。其一个段节不一定总是代表电池电力的四分之一。
- 根据操作条件， 的指示段节的使用时间可能增加或减少。

何时更换电池

当电池使用时间缩短到大约一半时，即请更换新的充电池。

充电池须知

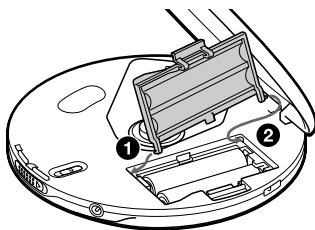
新充电池或搁置长时间没用的充电池，可能不能完全充满电，须等充电使用过数次之后才能达到完全充满电。

携带充电池须知

请利用附带的携带盒以防意外生热。让充电池和金属小件物品混合放置，可能因发生短路而生热，甚至有起火危险。

要安装电池舱盖时

万一因意外掉落机器或过分用力而脱落电池舱盖时，可按下列图示把它装回去。



使用干电池

您的 CD 播放机限使用下列干电池：

- LR6 (AA) 碱电池

注

使用干电池时，一定请卸下 AC 交流电转换器。

1 揭开电池舱盖。

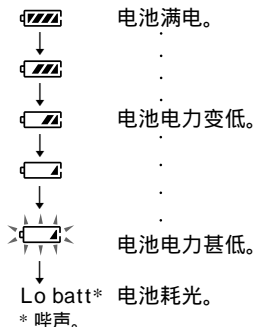
2 装两个 LR6 (AA) 电池使 ⊕ 极对准 电池舱内的图示。 首先插入 ⊖ 端 (两节电池都是如此)

要取出电池时

卸下干电池的方法和充电电池卸法相同。

何时须更换电池

可在显示屏中检视电池的剩余电力。



电池耗光时，请换两个新电池。

电源须知

当不用 CD 播放机时，请卸下所有电源。

AC 交流电转换器须知

- 限使用附带的 AC 交流电转换器或“附件 (附带 / 选购)”中推荐的适配器。请别使用任何其他 AC 交流电转换器。因为可能造成故障。

插头电极



- 从 AC 插座卸下 AC 交流电转换器时，请抓住适配器本身，不要拉着导线部分拔下。
- 潮湿着手不要去碰 AC 交流电转换器。

充电电池和干电池须知

- 别试图给干电池充电。
- 别把电池投入火中。
- 电池不要和硬币等别的金属小件混在一起携带。因为电池的 +、- 电极若与金属件接触，将会生热造成危险。
- 别混用充电电池和干电池。
- 别混用新、旧电池。
- 别混用不同类型的电池。
- 长时间不用电池时，请把它卸下保存。
- 电池发生漏液时，须即擦拭干净电池舱内沾染的电解液，然后装用新电池。万一皮肤上沾染了漏液时，必须赶快洗净。

使用前须注意

安全须知

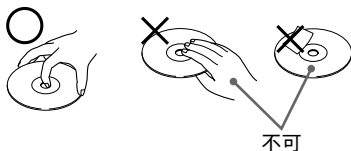
- 万一有任何异物或液体掉进 CD 播放机内时, 即请立刻卸下电源并找有资格的人检查过以后才可再操作使用。
- 请不要将任何物体塞入 DC IN 4.5 V (外部电源输入) 插孔。

CD 播放机须知

- 须保持 CD 播放机上的透镜干净清洁, 不要用手触摸。否则, 透镜可能受损而 CD 播放机将不能操作正常。
- 别在 CD 播放机上堆置重物以免压坏 CD 播放机或 CD 光盘。
- 别把 CD 播放机放置靠近热源或可直接照射到阳光, 或多沙尘、潮湿、淋到雨、有机械冲击、不平坦的地方, 或紧闭着窗门的汽车里面。
- 如果 CD 播放机给附近的收音机或电视接收造成干扰, 即请关掉 CD 播放机或把它移离收音机或电视机使用。
- 本 CD 播放机不能用于播放不规则形(例如心形, 方形, 星形)的光盘。若试图那样做, 将可能损坏您的 CD 播放机。切不可使用该类光盘。

CD 管理须知

- 为维持 CD 清洁, 必须拿 CD 的边缘。手不要接触到 CD 表面。
- 别在 CD 光盘上贴纸条或黏胶带。



- 别让 CD 直接照射到阳光或靠近热风管等热源, 也不要 CD 摆在停放在炎阳下的汽车中。

头戴耳机 / 耳机须知

路上安全

开车、骑车、或在操作任何机动车辆时, 请勿使用头戴耳机 / 耳机。因为可能有造成交通事故的危险。有些地区是禁止使用的。步行中如果用太大音量听耳机也会有潜在危险的, 尤其是在横过马路时。在有潜在危险的地方, 必须特别注意或暂停使用。

防止损伤听觉

使用头戴耳机 / 耳机时, 避免音量过大。最好也不要长时间连续使用。如有耳鸣经历, 更应转小音量和避免连续用耳机听。

顾虑他人

请用适当的音量听。如此则仍可听到周围的声音并且不至于骚扰到旁边的人。

保养

清洁机壳

用软布蘸少量清水或温和的洗涤剂溶液擦拭清洁, 不可使用酒精, 汽油或稀疏剂。

故障排除

虽检查过这些症候而问题仍未获解决时，即请查询附近的 Sony 销售店。

症候	原因和 / 或校正方法
即使反复按了 VOL + 键仍然不能调大音量。	→ 按住 SOUND 键，直到“AVLS”从显示屏上消失为止。(第 10 页)
没声，或只听到噪音。	→ 接稳插头。(第 6 页) → 插头脏了。定期用干软布擦拭插头。
用干电池电源时，播放时间太短。	→ 检查一下确实用了碱电池而不是锰电池。(第 15 页) → 更换新的 LR6 (AA) 碱性电池。(第 15 页)
用充电电源时，播放时间太短。	→ 充电、放电使用数次充电电池。(第 13, 14 页)
显示屏出现“Lo batt”或“00”。CD 不播放。	→ 充电电池完全耗光了。请加以充电。(第 13 页) → 更换新的 LR6 (AA) 碱性电池。(第 15 页)
显示屏显示“HI dc In”。	→ 限使用“附件(附带 / 选购)”中的 AC 交流电转换器或汽车电池导线。(第 20 页) → 卸下所有的电源，然后再装上电源或再连接上 AC 交流电转换器。(第 6, 13 ~ 15 页)
CD 装入 CD 播放机时，并不播放 CD 而在显示屏中出现“no disc”(无光盘)。	→ 按键被锁定。请推回 HOLD 开关。(第 10 页) → CD 太脏或损坏。(第 16 页) → 是否让 CD 贴标签面朝上地装放。(第 6 页) → 发生湿气结露。 放置 CD 播放机数小时，等水分蒸发干。 → 关紧电池室盖。(第 13 页) → 确认电池是否安装正确。(第 13 ~ 15 页) → 把 AC 交流电转换器接稳到 AC 电源插孔。(第 6 页) → CD-R/CD-RW 没有终了化。请用记录装置终了化 CD-R/CD-RW。 → CD-R/CD-RW，记录装置，或所应用的软件的质量有问题。
当按了按键时，播放机上的 CHARGE 灯闪烁，CD 并不播放。	→ 按键被锁定。请推回 HOLD 开关。(第 10 页)

(接下页)

故障排除

症候	原因和 / 或校正方法
CD 播放机不能开始充电。	→ 停止中，按 CHARGE/■。(第 13 页) → 请按遥控器上的 ■。或按 CD 播放机上的 CHARGE/■。 (第 11 页)
从停止点开始播放。 (复位功能)	→ 复位功能起作用。要从第一首曲开始播放时，请按 ►►►► (或遥控器上的 ►►►►) 2 秒以上，或打开一下 CD 播放机 盖子。或卸下所有的电源，然后再装上电源或再连接上 AC 交流电转换器。(第 6, 7, 13, 15 页)
可听到 CD 的沙沙噪音。	→ 关紧电池室盖子。(第 13 页)
当关上了 CD 播放机的盖 子时，CD 即开始旋转。	→ CD 播放机正在读取 CD 上的信息。不是故障。
不能用遥控器顺利地操作 CD 播放机。	→ 误按住 CD 播放机上的按键。
与所连的立体声系统一起 使用时，声音发生失真或 出现噪音。	→ 调整 CD 播放机和所连装置的音量。(第 12 页)

规格

系统

光盘数字音频系统

激光二极管性质

材料：GaAlAs

波长： $\lambda = 780 \text{ nm}$

发射持久性：连续

激光输出：小于 $44.6 \mu\text{W}$

(本输出值是在距离 7 mm 光圈的光学拾音元件的物镜面 200 mm 处测得。)

D-A (数模) 转换

1 比特石英时轴控制

频率响应

$40 \sim 20\,000 \text{ Hz} \pm 1 \text{ dB}$ (由 JEITA CP-307 测得)

输出 (4.5 V 输入电平时)

头戴耳机 (立体声小型插孔)

大约 5 mW+ 大约 5 mW, 16Ω

电源

您购入型号的区域码, 请查看包装上的条码的左上角。

- 用两 Sony NC-WMAA 充电电池: 2.4 V DC
- Sony NH-WM2AA 充电电池: 2.4 V DC
- 两 LR6 (AA) 电池: 3 V DC
- AC 交流电转换器 (DC IN 4.5 V 插孔):
U2/U/CA2/E92/MX2/TW2/BR3 型号:
120 V, 60 Hz
CED/CET/CEW/CEX/CE7/EE/EE1/
E13/G5/G6/G7/G8/BR1 型号:
220 ~ 230 V, 50/60 Hz
CEK/3CE7 型号: 230 ~ 240 V, 50 Hz
AU2 型号: 240 V, 50 Hz
JE.W/E33/EA3/KR4 型号: 100 ~ 240 V,
50/60 Hz
HK2 型号: 220 V, 50/60 Hz
AR1/CNA 型号: 220 V, 50 Hz

电池使用时间* (大约时数)

(在平稳表面使用 CD 播放机时。)

播放时间因 CD 播放机的使用状况而异。

使用	G-PROTECTION 功能	
	接通	关掉
两个 NC-WMAA 时 (充电大约 3 小时**)	12	8
NH-WM2AA 时 (充电大约 5 小时**)	22	17
两个 Sony 碱电池 LR6 (SG) (日本制造) 时	41	29

* JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association (日本电子及信息技术工业协会)) 的标准测值。

** 充电时间, 随充电电池的使用状况而异。

操作温度

5 ~ 35

尺寸 (宽 / 高 / 深) (不含突起部分和控制器)

大约 $136.0 \times 19.8 \times 136.0 \text{ mm}$

重量 (不含附件)

大约 160 g

设计和规格有所变更时, 恕不另行奉告。

附件 (附带 / 选购)

随机附件

所购买 CD 播放机的区域码位置, 请查看包装盒上条码的左上角。

AC 交流电转换器 (1)

带遥控器的头戴耳机 / 耳机(1)

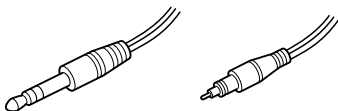
充电电池 (2)

电池携带盒 (1)

选购的附件

AC 交流电转换器	AC-E45HG
有源扬声器系统	SRS-T55 SRS-Z500
汽车电池导线	DCC-E345
带汽车接线包的汽车电池导线	DCC-E34CP
汽车接线包	CPA-9C
连接导线	RK-G129 RK-G136
充电电池	NH-WM2AA
耳机	MDR-E848LP MDR-EX70LP
头戴耳机	MDR-A44L MDR-A110LP

如果使用选购的头戴耳机, 请只使用带立体声小型插头的头戴耳机。不能使用带微型插头的头戴耳机。



立体声小型插头

微型插头

您购买产品的销售店, 可能不卖部分上列附件。有关贵国内的以上附件的详情销售信息, 请询问销售店。

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation